

D. ŽELEZNIŠKI PROMET

1. 31969 R 1192: Uredba Sveta (EGS) št. 1192/69 z dne 26. junija 1969 o skupnih pravilih za normalizacijo kontov železniških podjetij (UL L 156, 28. 6. 1969, str. 8), kakor je bila spremenjena z:
 - 11972 B: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Danske, Irske in Združenega kraljestva (UL L 73, 27. 3. 1972, str. 14),
 - 11979 H: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Helenske republike (UL L 291, 19. 11. 1979, str. 17),
 - 11985 I: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Kraljevine Španije in Portugalske republike (UL L 302, 15. 11. 1985, str. 23),
 - 31990 R 3572: Uredbo Sveta (EGS) št. 3572/90 z dne 4. 12. 1990 (UL L 353, 17. 12. 1990, str. 12),
 - 11994 N: Aktom o pogojih pristopa in prilagoditvah Pogodb - pristop Republike Avstrije, Republike Finske in Kraljevine Švedske (UL C 241, 29. 8. 1994, str. 21).

V člen 3(1) se vstavi naslednje:

"— České dráhy (ČD) a.s.; Správa železniční dopravní cesty s.o.;"

"— AS Eesti Raudtee,
Edelaraudtee AS;"

"— Valsts akciju sabiedrība "Latvijas Dzelzceļš" (LDZ);"

"— Lietuvos geležinkeliai (LG);"

"— Magyar Államvasutak Rt. (MÁV),
— Győr-Sopron-Ebenfurti Vasút Rt. (GySEV);"

"— PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.;
PKP Cargo S.A.;
PKP InterCity sp. z o.o.;
PKP Przewozy Regionalne sp. z o.o.;"

"— Slovenske železnice (SŽ);"

"– Železnice Slovenskej republiky (ŽSR);" [SK].

2. 31991 L 0440: Direktiva Sveta 91/440/EGS z dne 29. julija 1991 o razvoju železnic v Skupnosti (UL L 237, 24. 8. 1991, str. 25), kakor je bila spremenjena z:

– 32001 L 0012: Direktivo 2001/12/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 26. 2. 2001 (UL L 75, 15. 3. 2001, str. 1).

(a) V Prilogi I se v listo pristanišč med vnosa za Belgijo in Dansko vstavi naslednje:

"ČESKÁ REPUBLIKA";

in med vnosa za Nemčijo in Grčijo:

"EESTI

Muuga sadam

Paljassaare sadam

Vanasadam

Paldiski põhjasadam

Paldiski lōunasadam

Kopli pōhjasadam

Kopli lōunasadam

Bekkeri sadam

Kunda sadam";

med vnosa za Italijo in Luksemburg:

"KYΠΠOΣ

LATVIJA

Rīga

Ventspils

Liepāja

LIETUVA

Klaipėda";

med vnosa za Luksemburg in Nizozemsko:

"MAGYARORSZÁG

MALTA"

med vnosa za Avstrijo in Portugalsko:

"POLSKA

Szczecin

Świnoujście

Gdańsk

Gdynia"

med vnosa za Portugalsko in Finsko:

"SLOVENIJA

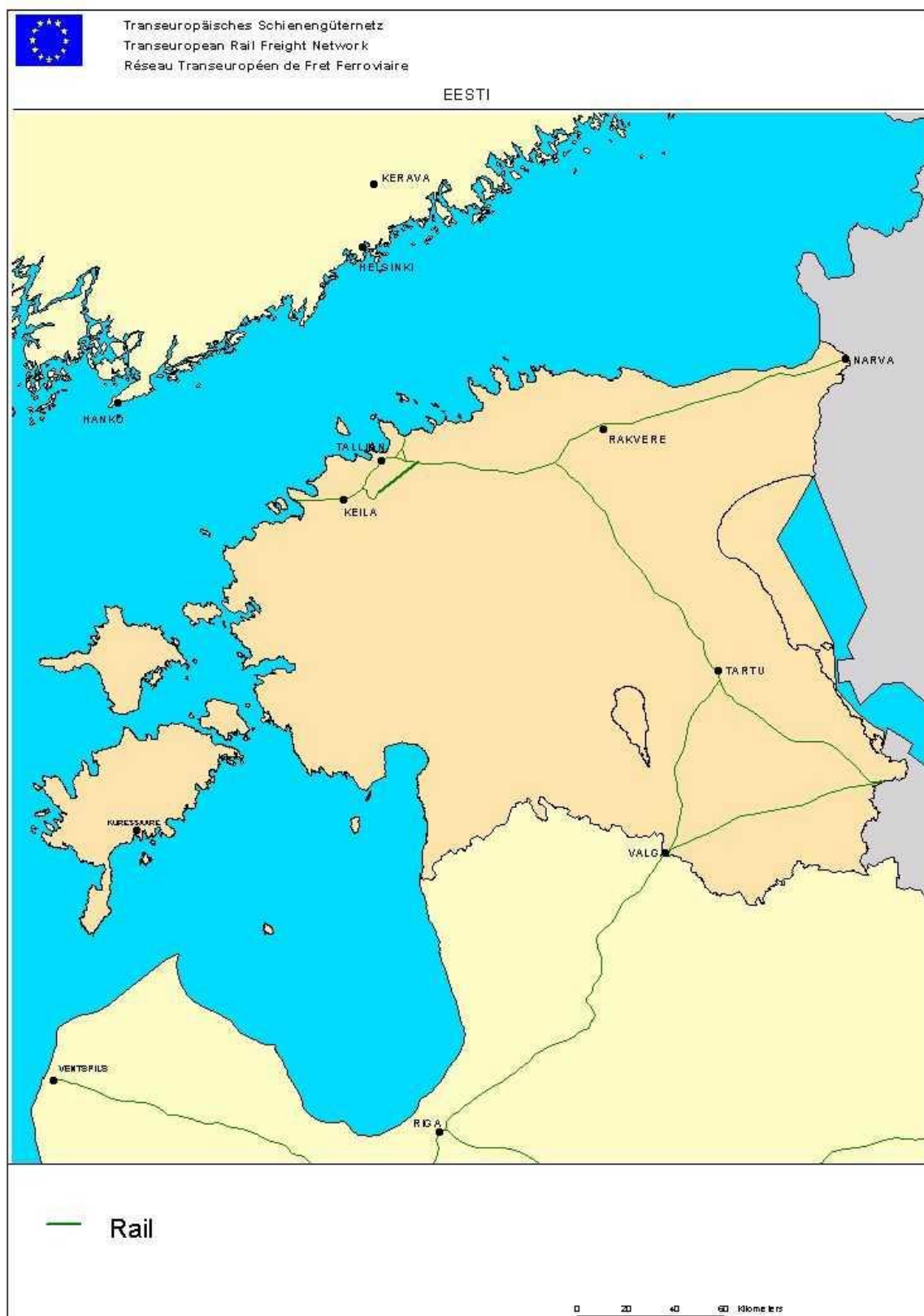
Koper

SLOVENSKO".

(b) V Prilogi I se med karti za Belgijo in Dansko vstavi naslednja karta:



med karti za Nemčijo in Grčijo :



Transeuropäisches Schienengüternetz
Transeuropean Rail Freight Network
Réseau Transeuropéen de Fret Ferroviaire

LATVIJA

Legend: Rail

Scale: 0 50 100 150 Kilometers



med karti za Luksemburg in Nizozemsko:



med karti za Avstrijo in Portugalsko:



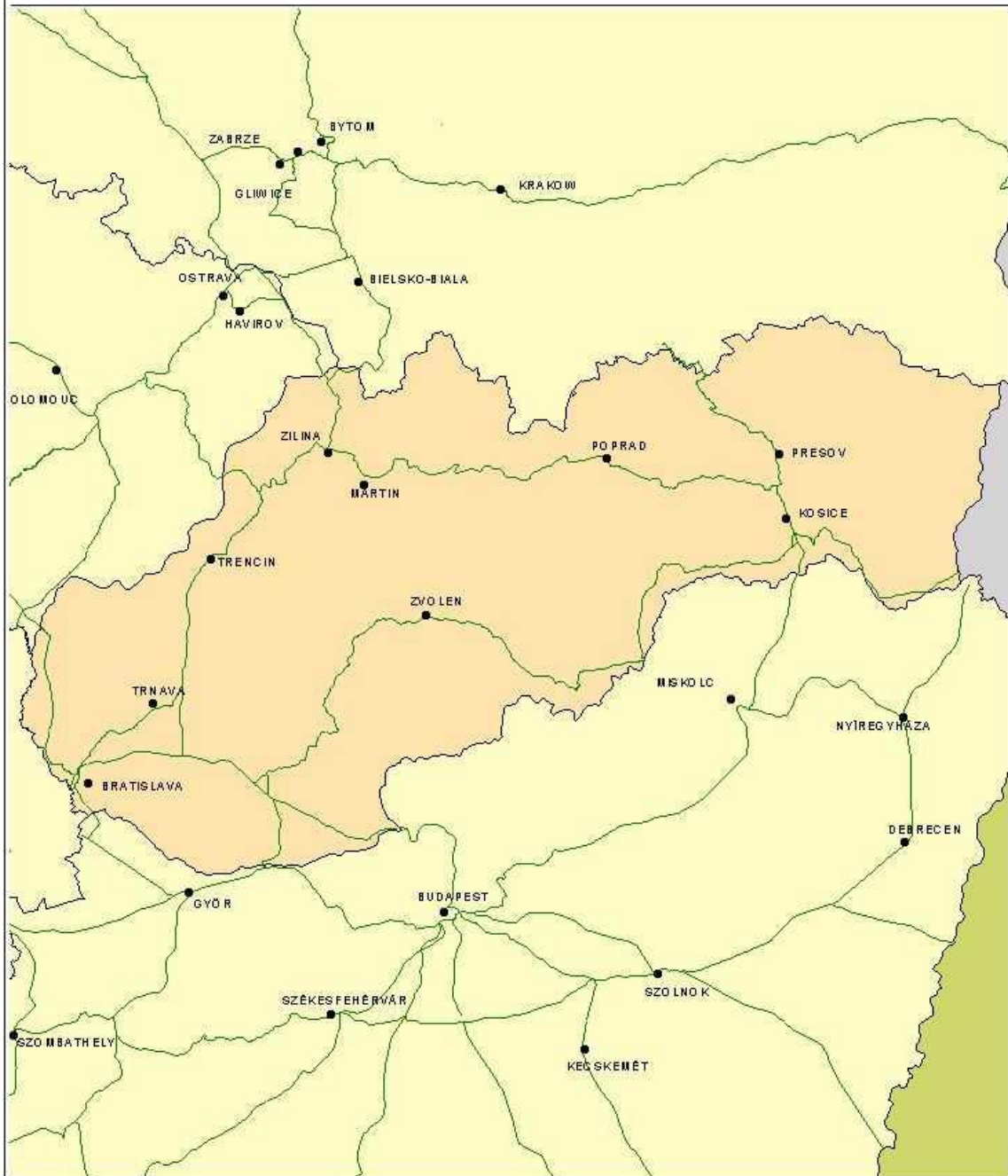
in med karti za Portugalsko in Finsko:





Transeuropäisches Schienengüternetz
Transeuropean Rail Freight Network
Réseau Transeuropéen de Fret Ferroviaire

SLOVENSKA REPUBLIKA



— Rail

0 50 100 150 km